

TUO VANHA SANANTAPA

"Yhteenliittymisessä on voimaa" ON TODISTETTU YLI MAAILMAN PAIKKANSÄÄTÄVÄKSI.

Meidän renkaamme joka käsittää 125 GOLDEN RULE kauppa, on ainoastaan toinen vaikutin. Yhdistämällä kaikki tilauksemme yhdeksi, maksamalla heti käteisellä, me emme ainoastaan osta halvemmalla, mutta myöskin säästämme suuresti tavarain kuljetuksessa ja käsittelystä. Me myymme mieluummin suuremman määrän tavaraa pienemällä voitolla kuin ottaisimme suuremman voiton ja möisimme vähemmän.

Table with 3 columns listing various goods and their prices, such as 'Uusia lenkki-puuvillakankaita', 'Vuodepeittoja', and 'Miesten flanelipaitoja'.

GOLDEN RULE STORE

ASTORIA, ORE.

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN TELEFOONI-NUMEROT:

Konttori ja liikekannohitaja 365 Toimitus 832 Konttori on auki kello 8 aamulla kello kuuteen saakka illalla. Huom! Kello 6 jälkeen illalla käytetään toimituksen puhelinta.

neeksi, mutta välikattoon kytemään jätetty leikki pääsi uudelleen riehumaan ja antoi palosotilaille paljon lisätouhua.

PÄIVÄLISTA

"Puotineiti", harjoitus kello 7.30. Sekakuoron harjoitus tänä iltana kello 6.30. Kaikkien välttämättä saavuttava.

Tiekonferenssissa Bostonissa tulevan helmik. 5-9 p. tulee Astoriaa edustamaan W. E. Tallant, joka liikeasioillaan on matkustanut itään.

Alderbrookin koulua ei sattuneitten sairautapausten takia tulla pitämään auki ennenkin tulevasta maanantaita alkua.

Käsivoide. Ios kätenne ovat sierottuneet, voitte ne parantaa voitelemalla iltasin Hellbergin käsivoiteella. Hinta 35c, Tilata osoitteella: G. A. Hellberg, Suomalainen apteekki, Astoria, Ore. (ilm.)

Autoliikkeen kauppa. Highway Auto Co. siirtyi kauppan kautta eilen E. W. Olsonille ja C. A. Mattsonille. Liikettä tullaan yhä edelleenkin jatkamaan samalla nimellä kuin ennenkin ja tulevalla viikolla yhtiön lailliset kirjat valmistunevat asianomaisine allekirjoituksineen.

7 huoneinen talo ja hyvässä kunnossa oleva sauna myytävänä 81-28 kati East North, Portland, Ore. Lähempiä tietoja antaa Chas Virkkala, 300 Taylor ave., Astoria, Ore.

Onnettomuus sahalaitoksella Eilen joutui Hammond sahalan koneenkäyttäjää Paul Morganin vasen käsi sirkelkinen sillä seurauksella, että siitä irtoi neljä sormea. Mies vietiin sairaalaan, missä vammat sidottiin ja mies voi muuten hyvin, mutta sormiaan hän tietenkin ei mil loinkaan tule takaisin saamaan.

"Puustarit" kokoontuvat tänään Uppertown Development League, joka on ollut olemassa jo noin parisen vuotta, kokoontuu tänään illalla klo 7.30 Idun haalille keskustelemaan Uppertownia koskevista asioista, kuten täyttämistöistä, likaviemärien, velsiön käytettävien laitteiden ja muitten kunnallisten laitosten rakennuttamisesta jne.

Tulipalo oli eilen Occident hotellissa kymmenellä kadulla, Valkea pääsi valloilleen savupiipun luota, ja palokuntalaisilla oli koko päivän työ sammuttaa tulita, joka kaksi kertaa heidät ajoi liikkeelle. Ensimmäisellä kerralla luultiin näet jo tulen sammuneen.

Kongressissa on näinä päivinä senaattori Chamberlain uudelleen esittänyt \$250,000 myöntämistä Astoriaa varten uuden liittohallituksen o-

Liina Heikkilä vaimo Iivacosta, kuoli sydän ja munuaissairautiin eilen klo 2 aikaan päivällä 35 v. ikänsä, jättäen jälkeensä kaksi lasta, joista toinen on 5 ja toinen 2 vuotias. Vainaja oli kotoisin Puolangasta, Suomesta, Kaiaan pohjoispuolelta. Haustus tapahtuu huomenna klo 2 päivällä Iivacossa.

Hauskat naamiaiset eli maskitanssit ovat jo aivan ovelia. Ne pidetään ensi lauantaina S. S. Klubin tanssihallissa. "Siellä" lempivät silloin toisensa saa ja ootekoloni se tuoksuu "jnc.", niinkuin veivasta sanotaan. Kukapa sieltä mallitaisi poissa ollakaan, sillä täällä sitä riemuitaan eikä heran tuomiolla, pankaa se mieheonne, Pukuia vuokraa S. S. Klubin näytelmäseuran puvustosta Mrs. Lammil.

Sydämelliset kiitokset lausumme kaikille alla oleville tuttavillemme, jotka saapuivat ik. 19 p:n iltana uuteen asuntopaikkaan, yllättäen meidät ja tuoden muassaan lahjan, tupanulijaismuistoksi. Iita pyysy kaupan muistossamme.

Mr. & Mrs. Alfred Anderson, Mr. & Mrs. Alex Virkkala, Mr. & Mrs. Heikki Toikka, Mr. & Mrs. Victor Lemberg, Mrs. & Mrs. Paul Harden, Mr. & Mrs. John Mäenpää, Mr. & Mrs. Mäenpää, Mr. & Mrs. Alex Aalto, Mr. & Mrs. Matti Pietarila, Mr. & Mrs. Edward Lehto, Mr. & Mrs. Aleksandra Salminen, Mr. & Mrs. Erik Smith, Mr. & Mrs. George Anderson, Mr. & Mrs. Ronttu, Mr. & Mrs. Ilmar Valo, Mr. & Mrs. Otto Lepack, Mr. & Mrs. John Larson.

Huuhuillaan uuden sahalaitoksen perustamista. Kaupungilla kerrotaan suurella varmuudella siitä, että lähimässä tulevaisuudessa tullaan jonnekin Youngs Baven rakennuttamaan suurenmoisen sahalaitos, ehkä suurempi kuin yksikään täällä tähänastai olluista. Tähän oletukseen antaa aiheet viime tiistaina tehty metsäkauppa, jossa Oregon Lumber Co. osti 26,000 eekkeriä parasta metsämaata Du Bois Lumber Companylta likiöitään \$4,000, 000 hinnasta. Nämä metsät sijaitsevat Columbia, Clatsop, Tillamook ja Washington kauniteissa ja niiden hakkaustamista varten ryhdytään rakennuttamaan uutta autatietä. Oregon Lumber Companyn päämaja on Ogdenissa Utahissa.

Kongressissa on näinä päivinä senaattori Chamberlain uudelleen esittänyt \$250,000 myöntämistä Astoriaa varten uuden liittohallituksen o-

mistaman rakennuksen pystyttämiseksi. Tuohon rakennukseen tulisivat kaikki liittohallituksen alaiset toimistot, kuten postikonttori, tullilaitos, siirtolaisvirasto jne. sijoittumaan. Rakennus olisi tärkeä Astorialle, sillä nykyinen postikonttori ei enää liikimainkaan vastaa tarkoitustaan. Senaattori Chamberlain on Astorian kauppareurelle lähettämässään kirjjeessä luvannut tehdä kaikkensa tuon määrärahan irti perustamiseksi. Ja sellainen tehtävään onkin porvarillisten edustajien mielivotia senaattoriin ja kongressiin päästyään, sillä sitenhän he saattavat itselleen kotipaikkansa suosion hankkia ja samalla valmistaa itselleen kannatusta seuraavissa vaaleissa.

Tärkeitä lakiesityksiä esillä. Valtiomme lainlaatuajunnassa on nykyisin esillä useita tärkeitä lakiesityksiä, joiden suhteen olisi otava huikan varuillaan etteivät pääsiä lakikokouksiin ainakaan tietämättömänä. Siellä on m. m. esitys äänioikeuden laajentamisesta kouluvaaleissa kaikille muissakin vaaleissa äänioikeutetuille; samoin on siellä esitys nykyisen äitien eläkelain muuttamisesta sellaiseksi, että suurin osa äideistä ja leskistä ei tulisi saamaan mitään avustusta. Suunnitelman mukaan tulaisi nykyinen äitien avustuskäsi muuttamaan leskien eläkeläiksi, mutta eläkettä annettaisiin pikkuisen vasta sitte kun leski olisi elänyt tässä valtiossa kolme vuotta ja kaunitasa vuoden, ja sittekin sitä annettaisi vain maan kansalaisille.

Useita muitakin lakeja on esillä ja näiden suhteen aikoo tälläkainen Taylor koulun Parent-Teachers Association lausua mielipiteensä sitävarten koule kututussa kokouksessa mainitulla koululla ensi tiistai illalla kello 7.30.

Siirtolaisyöväestön sopisi menä tilaisuuteen, sillä kaipa heidän olisi sen johdosta joutua sanomista. Kelpaavathan he riistettäväksikin.

Kansankirjeitä

(Jatkoa viidenneltä sivulta.)

kään niin paljon suomalaisia ja asiamme kannattajia kun on nyt Everttissä. Mutta kun he ovat pitäneet toimintaa yllä, on sinne lisääntynyt asiamme kannattajia ja toiminta on vilkasta. Kun pian kokoontuu valtiomme s. s. j:n edustajainkokous. Se luonne pohjan vielä järjestämättömien paikkojen järjestämis-, sekä jatkuvalla valitus- ja ohjaustyöllä, jota valtiossamme tarvitaan ja johon meillä on edellytyksiä.

Kuoleman syyt. Kuoleman syytä tutkiessa kuluu neljä vuodelta selviää eittämättä, sanoo kaupungin terveysosaston ylijohaja J. S. McBride, että Seattlen väestö elää, liikkuu ja toimii yleensä liian kiireesti, syöpi liian joutui ja erheellisesti ja ennemmistö tekee liian kovasti työtä.

Keuhkotauti tosin on vähentynyt kaupungin ponnisteluista puhtauden aikaansaamiseksi ja velsiön opastuksesta raittiin ilmaan nukkuma- ja asuinhuoneisiin saamisesta. Mutta sydän-tauti, tulos noista mitä mainitsin, jatkaa McBride, on astunut eteenpäin pettämättömänä merkkin liian kovasta työstä ja sopimattomista ruuista ja ruuan kiireesti syönnistä. Seuraava on syöpä, (Cancer) jonka uhrien lukko osoittaa kasvamista, ja molempien näiden tautien alkumerkeille ei väestö anna aikanaan huomiota ja tarkastusta itseään ennen kun se on myöhäistä. Mutta Seattle ei suinkaan ole edellä näissäkään, eikä yleensä kuolevaisuudesta, joten muualla on asiat vieläkin huonommin. Tilasto näyttää että kuolevaisuus on 7.06 1,000 ihmistä kohden, joka on alhaisin koko maassa.

Kaupungin otettua parempi maidon tarkastus käytäntöön, sanoo McBride, selvästi näyttää, että kuolevaisuus lasten keskuudessa, alle kahden vuoden, on alennunut. Jatkuvan ankaramman maidon tarkastuksen käytäntöön ottamisen jälkeen on lasten kuolevaisuus vähentynyt, ollen se 1909 yhdeksänkymmentä tuhatta kohden ja 1916 vain 18. Yli 60 prosenttia täällä kuolleista lavantautisista (typhoid) on tulleet tänne sairaaloihin muualta.

Sen jälkeen kun ruvettiin otamaan kaupungin omasta johdosta, Cedar-joesta, vettä, on kuolevaisuus vähentynyt. Tarttuvien rokko- ja kuumeautien määrä osoittaa alentumista sitä mukaa kun opitaan niitä välttämään.

McBriden vuosikertomus on erinomainen ase tietoisin työläisen kädessä. Ase taistelussa joutuu ja likaisuutta vastaan jotka ovat nykyisen järjestelmän edellisiä tuntemerkejiä.

Tov. Petter Heino saadaan ehken pian joukkoom-

Alaskan mainareille maksaa rakastelu huimasti.

Tämän tästä tuomitaan heitä kymmeniä tuhansia suorittelemaan siitä, että he eivät suoriteluasioissa menettele rehdisti. Lautakunta, tuomari Kenneth Mackintakin johdolla määrää Robert S. McMillan maksamaan Olivia D. Larsenille \$35,000 siitä, että "sippasi" itsensä toista mitä hän oli. McMillanilla oli perhe itä-Canadassa, mutta Iditarossa, Alaskassa kävi Robert yksinäisestä miehestä, mennen naimisiin Larsenin kanssa ja siitä nyt lunnaita \$35,000. Alaskan pojat, menetelkääp tyttöin kanssa "kyöristi", niin säästättä itsenne ja muita.

Lauantaina palaneen

Grand Operan tilalle aletaan heti, kun palon syyt saadaan tutkituksi rakentaa uudenaikeista suurta teatteria. Teatterin palo sai hätkähtämään jo valtuustonkin. Maanantaina hyväksyttiin valtuusmies W. H. Hannan esitys tarkan tutkimuksen toimittamisesta palon syyistä, sekä kaikkien yleisten kokouksumpaikkain erikoistar-kastuksesta. Mutta entäs jos ei tarkastalan määräyksiä panna käytäntöön? Kuka vastaa tä hän?

Jitnureille ei ennestä hyvää tämä.

Kaksi esitystä, tunnetuana nimellä Hans Bill No. 3, esittävän lainlaatuajunnan jäsen W. T. Cristenen, jossa laissa määritleään jitnurin takaukset y.m. oikeudet ja velvollisuudet, ja joka lakiesitys, jos se tulee laiksi ja tunnustetaan perustuslain mukaiseksi, olisi jonkunmoisen varmuuden antaja jitnureille. Mutta esitystä vastaan on noustu voimakkaasti kaupunkien valtuustojen taholta.

Niinpä Seattlenkin valtuusto päätti maanantain istunossaan virkasti vastustavansa sitä, että jitnurit, jotka toimivat kaupunkien omistamien laitosten kilpailijoina vapautuisivat kaupungin järjestys- ja takausainnoista. Kaupungilla täytyy olla itsellään määräysvalta jitnureihin.

Miksi ei sanottu suoraan että: katuvannukomppialla täytyy olla oikeus valtuustossa istuvien edustajiansa kautta laittaa sellaiset säädökset, että jitnuriin on mahdoton ajaa.

CARBONADO. Toiminnastamme.

Osastomme viimeisessä kokouksessa yhtyi jäseniksi muutokortilla Tacoma s. s. osastosta toverit Aina ja David Peusa. Tervetuloa!

Seuraava osaston virallinen kokous pidetään ensi sunnuntai- na t.k. 28 p:nä klo 2 j.p.p. syys-tä että saman päivän iltana vietää osasto perheiltään. Saapukaa suurella joukolla kokoukseen. Meillä on paljon tärkeitä asioita, tullaan nimitt. valitsemaan komitea laatimaan evätyksiä tulevaa edustajainkokousta varten, kuin myöskin edustaja sinne y. m. tärkeitä asioita. Uudet jäsenet tervetulleita!

Toveri John Annonen

muutti pois paikkakunnalta omalle maatilalleen Winlockin. Osasto menetti hänessä yhden toimivimpia jäseniään. Toveri Annonen on kuulnut sosialistipuolueeseen monta vuotta yhtämittaa. Toivon hänen uudella paikkakunnalla myöskin jatkavan toimintaa aatteemme edistämiseksi.

No niin! Ensi sunnuntaina se on osaston perheiltä, jossa tullaan esittämään kaksi-näytöksinen kappale "Nolla" y.m. ohjelmaa. Ravintola on myöskin osaston jäseniä pyydetään varustuttamaan jäsenkortilla, joka oikeuttaa sisäänkäynnin iltamaan. Myöskin itsekin jäsen voi tulla yhden tultavansa, eli vihamiehensä mukanaan.

Moni ehkä ajattelee, että "Nolla" ei merkitse mitään, vaan saapukaa katsomaan, kuinka paljon se voi muuttaa asioita. Luossa ehkä...? Iltama alkaa klo 7 j.p.p.

Lainakirjaston kokous

oli viime sunnuntaina, jossa valittiin kirjastolle hoitaja, joksi tuli toverit Aina Peusa. Lainakirjasto on avoinna toistaiseksi joka sunnuntai klo 4-5 iltapäivällä. Käyttäkää tilaisuutta hyväksenne!

Parapään hoitoon.

korjattiin täällä viime viikolla eräs venäläinen työmies. Hänen työstä palatessaan salapoliisi ilmotti miehen kuuluvan hänelle. Kuuleman mukaan miestä syytettiin miesmurhasta ja ryöväyksestä, jonka hänen olisi pitänyt tehdä joku aika takaperin Alaskassa.

Tapaturmia.

Kaksi miestä loukkaantui täl-

me takaisin, Clevelandista, Ohiosta, johon hän perheineen toista vuotta sitte muutti. Teidän kirjeenvaihtajallenne lähettämässä kirjjeessä kertoo tuo meille Seattlen tovereille unohtumattomassa muistossamme hauskana luotettuna ja tietoisena toverina tunnettu "Piiti", että hänen rakkaimpansa, kuten hän itsekin ei ovyt tervennä Clevelandin sa- vuudessa ja kvlmässä ilmassa — arvelee että jospa tässä eräänä maaliskuuna lauantaina tulee joukkoomme takaisin. Petter on niitä, joita aina toivotaan lähtöpaikkansa toveripiiriin takaisin. Ja me Seattlen toverit emme ole poikkeus.

Sanotaampa aivan julki.

Eräs toveri yksityiskirjeessä, Californiasta, kysyy, vieläkö edelleen osastossamme rähjätään. Hän sanoo surulla muistelevansa kuinka osastomme, tosin irrotettuaan itsensä ammattirahjajais-ta, toi mukanaan amatöörirahjajia, joista pian paisui myös ammatillaisia "jaloon" tehtävänsä, ollen osastomme hänen mielestään vuosi jällele kun hän täältä lähti miltei samassa kun ennen tanellassa kaalien kanssa.

Tämä kyselyä ei ole ainoa joka haluaa tietää onko meillä vieläkin masiina Toveria, s. s. järjestöä sekä yleensä rakentavaa osastotoimintaa vastaan kuten ennen. Vastataan: Ei ole. Ja rähjäs on loppunut aikojia sitte. Osastossamme ei ole tietoisesti vhtään "viisasta" ja johtokykystä ja kun me moukat niille oillelle viisaalle osoitettiin vääjäämättömästi, että emme välitä jatkaa urheilua puolueoimintamme importeratulla viisaudella ja "selvällä" johdolla. Pakkailivat väärin ymmärretyt sellaisissa kaputellen pois meidän ymmärtämättömään joukosta — ennustaan tosin ennen sitä, että heidän "syrjäin" jääninsä tulee olemaan kuolinisku osastollemme. Mutta eletty tuota on. Eikä yhden mukainen ja lu-jempi toverihenkil Seattlen osaston toimissa ole ollut koskaan kuin nykyään. Ei ole johtavia käsiä, ei masiinoita. Siellä ja silloin missä niitä on, on vakava puoluetyöskentely tiessään. Toivotaan, että osastomme tulee säilymään Bouck Whiteilla!

L. L.

Suojelkaa Terveyttänne!

pitämällä jalkanne kuivina.

Volitte aina löytää suuren valikoiman miesten ja polkasten kostean ilman kenkiä varustossamme.

Myöskin täydellinen varasto kuuluisia "Bergman" ja "Currins" lokarien kenkiä.

TEEMME NYKYAIKAISTA KENKAIN KORJAUSTA.

S. A. GIMRE Vastapäätä Fisher Bros. 543 Bond St. Astoria, Oregon



Kun teette — UUSIA KATTOJA, tai korjaatte vanhoja, muistakaa, että

Genasco Roofing on aina parasta!

Fisher Bros. Co. 546-550 Bond St.

Iltomus osakkeenomistajain kokouksesta

Täten ilmoitetaan, että säännöllinen vuotuinen Union Fishermen's Co-operative Packing Companyn osakkeenomistajain kokous pidetään Columbia River Fishermen's Union hallissa, Astor St., 1 ja 2 katujen välillä, Astoriassa, Oregonissa, maanantaina, helmik. 5 p. 1917, kello 1 iltapäivällä, jossa kokouksessa kaikkien osakkeenomistajain tulee olla saapuilla.

Andrew Olsen, President, Charles Anet, Secretary.

Konttorihenkilön paikka avoinna

Konttoritoihin totuttu henkilö saa vakituiseen palkaan Suomalaiselta Sosialistiselta Kustannusyhtiöltä. Kaksinkertaisen kirjanpitoaidon o- maaminen on välttämätön. Englanninkielistä taitavilla on etuilla. Kysymyksessä on erilaisten konttoritöiden tekeminen. Palkan avonaiseksi julka- seminen joutuu entisen henkilön eroamisesta. Kysymyksessä ei siis ole lisähenkilön ottaminen, ainoastaan entisen tilan täyttämisen ja mahdol- lisesti entisten tehtävien uudelleen järjestämisen, tavalla, joka osaksi riippuu siitä, minkälaisia hakijoita ilmantuu.

Hakemukset ovat lähetettävät sil- lällä paljakkavaatimukseen ennen helmikuun 3 p. 1917, osoitteella: SUOM. SOS. KUST. YHTIÖN JOHTOKUNTA, Box 468, Fitchburg, Mass. (35-7-9)

Varastoomme on saapunut suuri valikoima kaikenlaista

PUTKIEN ASETUS-ALALLE kuuluva tavara, kuten kypymmeita, polaireita, sikkkejä, pesuväite, vesikokeita ja putkia kaikesta laadusta. Myöskin otamme tehtäväksemme kaikkea putkien asetusalalle kuuluvaa työtä kohtuullisilla hinnolla ja nopeasti.

ANDERSON & EK 235 Taylor Ave., Puhelin 426

Markkinahinnat

Kermavoit 37-39c Maalaisvoit 35 1/2-36c Ensiluokan kerma 38c Toisen luokan kerma 36c

Kananmunat— Laattoitit, myyntihinta tus. 33 1/2-34c Laattoitit, ostohinta tus. 33c Valtik. munien myyntihinta. 35-40c Huhtikuus säilykemunat, tus. 30c

Linnut— Kanat, lb. 16-17 1/2c Kalkkunat, lb. 20c Hanhet, lb. 12 1/2c Sorsat lb. 18c

Juustot— Oregon juusto, lb. 22c Cream brick juusto lb. 27-28c Limburger juusto lb. 25-26c Sveltsiläinen juusto lb. 34-35c

Hedelmät— Navel apelsiinit, laatikko \$2.00-\$2.75 Bananit, lb. 5c Sitruunat, laatikko \$3.00-\$3.75 Californian päärynät, laat. \$1.50-\$1.75 Paikalliset omenat, laat. 40c-\$1.75

Juurikasvit— Oregonin sipulit, säkki 55.50 Perunat, myyntihinta \$2.25-\$2.50 Perunat, ostohinta \$1.75-\$1.90 Makeat perunat, tynnyri \$4.00-\$4.25 Turnipsit, säkki \$1.00-\$1.75 Keltajuurit 1.00-1.10 Palstermakat 1.25-1.25 Oregonin kaalit 45.50

Lihan ja kalan myyntihinnat— Paras siianliha lb. 13c-13 1/2c Huonompi siianliha lb. 10-12c Paras vasikanliha, lb. 13c-14c Huonompi vasikanliha lb. 13-13 1/2c Karitsanliha lb. 16-17c Lampaanliha lb. 12-13c Naudanliha lb. 21c-24c Keltetty siianliha, lb. 20 1/2-24c Savustettu siianliha lb. 20 1/2-24c Puhdas ihra (Lard) lb. 19-19 1/2c Sekotettu ihra lb. 16 1/2c Silverside lohi, lb. 14c Salmon trout lb. 16c Kampela bl. 14-16c Sampli, lb. 14c Columbia Smelt, lb. 12 1/2c

Puuttitarvat (Groceries)— Palasokeri 88.10 Hienosokeri 87.95 Ruskea sokeri 86.75 No. 2 riisi 84.50 Karkea suola, tonni \$11.00 Paras voisuala 22.00c Pienet valkeat herneet 11 1/2c Suuret valkeat herneet 10 1/2c

Olyjt— Paloölly 10c Gasoliini 21 1/2c

Jauhot— Potentti jauhot 88.40 Villamette jauhot 87.90 Paikallist. myllyjen jauhot \$8.20-\$8.40 Graham jauhot 88.40 Ruisjauhot 88.75 Survotut kaurat, tynnyri \$7.50-\$8.00

VIENNA CAFE

Crystal teatterin vieressä 535 Comm'l St. Astoria Hyvää ruokaa saatavana. Ys- kättäällinen kohtelu. Suomalainen työväkeä meillä!

Kauppareme korjaaminen on vaatinut aikaa ja rahaa.

TARVITSEMME RAHALLISTA AVUSTUSTANNE

voidaksemme korvata kulut ja siksi myymme kaikkea tavaraa halvalla.

HILDEBRAND & CO.

Huonekaluja, uuneja, mattoja.

T:RI F. ANDERSEN, SPESIALISTI

Korva-, silmä-, nenä-, kurkku- ja kroonilliset taudit.—Silmälaseja sovitetaan.—Huoneet 5-7, Mervyn Bldg, Astoria, Ore.

SCANDINAVIAN-AMERICAN SAVINGS BANK

SCANDINAVIAN-AMERICAN SÄÄSTÖPANKKI, ASTORIA, ORE

Pääoma \$75,000.00 Viiijäämä ja jakamattomat voitot \$30,000.00

Varma säilytyspaikka joutilaille rahoille. Neljän prosentin korko liistään pääomaan puolivuositain.

L. O. BELLAND, Presidentti, C. G. PALMBERG, Vara-presidentti J. M. ANDERSON, Rahastonhoit., J. W. ROMAN, Vara-rahastonhoit.